

আপনাকে
এখানে স্বাগতম।

Le damos la
bienvenida.

Tu es le
bienvenu ici.

ようこそいらっ
しゃいました。

Akkuma nama
keessan isin
simanna.

سعيدون
بوجودكم بيننا.

موارد للمقيمين الجدد

Вам тут
радi.

तपाईंलाई यहाँ
स्वागत छ।

ኢብ ዘኾነ እዋን
ናብዚ ደጊሞም
ምምጻእ ይኽእሉ።

Ou lakay ou
isit la.

Bo é
benvindu li.

欢迎您的
到来。

Você é
bem-vindo aqui.

आपका यहाँ
स्वागत है।

Karibu
hapa.

તમારું અહીં
સ્વાગત છે.

تاسو ته دلته ٻه
راغلاست وايو.

Du bist hier
herzlich
willkommen.



Commission on
Immigrant Rights
and Citizenship

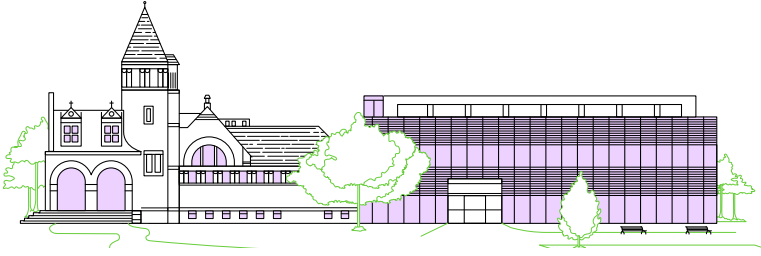


2020-21 • 2021-22 • 2022-23

هل أنتم من المقيمين الجدد في Cambridge؟
تتضمَّن هذه القائمة الموارد التي يكثر طلبها من
المهاجرين الذين انتقلوا حديثًا للإقامة في المدينة.
إذا كانت لديكم أسئلة أو كنتم بحاجة إلى معلومات
إضافية، يُرجى التواصل مع لجنة حقوق المهاجرين
والمواطنة (CIRC) على الرقم **617-349-4396**.



المدارس والتعليم



Cambridge Public Library Literacy Project

(مشروع محو الأمية في مكتبة Cambridge العامة)

617-349-4010

www.cambridgema.gov/departments/cambridge-publiclibrary

يقدم مشروع محو الأمية في Cambridge Public Library دروسًا مجانية في المحادثة باللغة الإنجليزية، والبحث عن عمل وكتابة السيرة الذاتية، وأساسيات استخدام الحاسوب، على أربعة مستويات.

Cambridge Public Schools' Student Registration Center

(مركز تسجيل الطلاب في مدارس Cambridge Public Schools)

617-349-6551

<https://www.cpsd.us/administration/student-registration-center>

يتولى مركز تسجيل الطلاب في مدارس Cambridge Public Schools إجراءات تسجيل الطلاب من مرحلة ما قبل رياض الأطفال حتى الصف 12، بما في ذلك نظام Controlled Choice (نظام الاختيار المنظم) للصفوف من رياض الأطفال حتى الصف 8، كما يُقدم للعائلات الإرشاد والمساعدة بعدة لغات وجميع خدمات التسجيل.

Cambridge Office of Early Childhood

(مكتب شؤون الطفولة المبكرة في Cambridge)

617-349-1798

<https://earlychildhoodcambridge.org>

يساعد مكتب شؤون الطفولة المبكرة في Cambridge الأسر في الوصول إلى البرامج والموارد المخصصة للأطفال منذ الولادة حتى سن الخامسة، بما في ذلك خيارات مرحلة ما قبل المدرسة ودعم التعلم المبكر.

Community Learning Center

(مركز التعليم المجتمعي)

617-349-6363



<https://www.cambridgema.gov/departments/humanser-viceprograms/clc>



يقدم مركز التعليم المجتمعي في Cambridge دروسًا مجانية للبالغين في اللغة الإنجليزية، والتحضير لاختبار معادلة الثانوية العامة، والاستعداد للعمل أو الالتحاق بالجامعة، بالإضافة إلى خدمات الإرشاد، والدروس الفردية، والدعم التقني.

DHSP Afterschool Programs Lottery

(قرعة برامج ما بعد الدوام المدرسي التابعة لإدارة DHSP)

617-349-6200



<https://www.cambridgema.gov/services/dhsafterschool-programs/lottery>



تتيح DHSP Afterschool Lottery تقديم طلب واحد لجميع برامج ما بعد الدوام المدرسي للصفوف من رياض الأطفال حتى الصف 8. وتُتاح القرعة من 13 أبريل حتى 11 مايو؛ وتحدد الرسوم الدراسية للصفوف من رياض الأطفال حتى الصف 5 وفق مقياس متدرج يرتبط بالدخل، فيما تكون البرامج مجانية للصفوف من 6 حتى 8. يحق لجميع سكان Cambridge الذين سيلتحقون بالصفوف من رياض الأطفال حتى الصف 8 في الخريف التقديم، وترسل الإشعارات بحلول أواخر مايو.

Just-A-Start

617-494-0444



<https://www.justastart.org/>



مُنظمة Just-A-Start هي منظمة غير ربحية في Cambridge تدعم الاستقرار الاقتصادي من خلال الإسكان، والتدريب المهني، وبرامج الشباب، والتمكين المالي. وتخدم أكثر من 3,000 شخص من السكان سنويًا.

Jewish Vocational Service

(خدمة التوظيف اليهودية)

617-399-3131



<https://www.jvs-boston.org/>



توفر خدمة التوظيف اليهودية تعليمًا مجانيًا للبالغين، وتدريبًا مهنيًا، وخدمات لتنمية القوى العاملة لمساعدة الأشخاص على بناء مسارات مهنية مستدامة.

خدمات الرعاية الصحية



Cambridge Economic Opportunity Committee

(لجنة الفرص الاقتصادية في Cambridge)

617-868-2900 

<https://www.ceoccambridge.org/> 

تساعد لجنة الفرص الاقتصادية في Cambridge السكان في شؤون الإسكان والغذاء، وبرنامج المساعدة الغذائية التكميلية SNAP، والإرشاد بشأن الرعاية الصحية والإعانات، والتوجيه المالي، وخدمات مجانية لإعداد القرارات الضريبية، وبرنامج العافية.

Home Energy Assistance Program

(برنامج المساعدة في تكاليف الطاقة المنزلية)

617-665-6234 

<https://www.cambridgema.gov/iwantto/applyforheating-help> 

يساعد برنامج Home Energy Assistance الأسر المؤهلة وفق مستوى الدخل على سداد فواتير التدفئة في فصل الشتاء، خلال الفترة من 1 نوفمبر حتى 30 أبريل. يمكن للمستأجرين ومالكي المنازل في Cambridge و Somerville التقدم إذا كانوا يستوفون معايير الدخل الفدرالية.

Cambridge Summer Food Program

(برنامج الوجبات الغذائية الصيفية في Cambridge)

617-349-6247 

<https://www.cambridgema.gov/services/summer-foodprogram> 

يقدم برنامج Cambridge Summer Food وجبتي إفطار وغداء مجانيين خلال أيام الأسبوع للشباب الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا فأقل في متنزهات المدينة، من دون الحاجة إلى التسجيل أو إبراز بطاقة هوية. وتفتح مواقع داخلية تابعة للبرنامج أبوابها في حال سوء الأحوال الجوية.

Cambridge Community Center

(مركز Cambridge المجتمعي)

617-547-6811



<https://www.cambridgecc.org/>



يقدم مركز Cambridge المجتمعي للشباب من سكان المدينة برامج ما بعد الدوام المدرسي، وبرامج صيفية، وبرامج مخصصة للمراهقين. كما يوفر خدمات أساسية، مثل مخزن مجاني لتوزيع المواد الغذائية والمستلزمات على الأسر.

East End House

(مركز East End House المجتمعي)

617-876-4444



<https://eastendhouse.org/>



يخدم East End House الأسر والأفراد من جميع الأعمار. ويقدم برامج للتعليم المبكر، وبرامج للأطفال في سن الدراسة وطلاب المرحلة الإعدادية، ومخزنًا لتوزيع المواد الغذائية، وبرامج لكبار السن، وورش عمل للأسر.

Margaret Fuller Neighborhood House

(مركز Margaret Fuller المجتمعي)

617-547-4680



<https://margaretfullerhouse.org/>



يعدُّ مركز Margaret Fuller المجتمعي مركزًا مجتمعيًا في Cambridge يقدم المساعدات الغذائية، والدعم في شؤون الإسكان والمسار المهني، والمساعدة المالية، وبرامج الشباب، وخدمات إدارة الحالات، لمساعدة السكان على تحقيق الاستقرار.





Cambridge Community Foundation (مؤسسة Cambridge المجتمعية)

617-431-3150



<https://www.cambridgecf.org/>



تُعدُّ Cambridge Community Foundation مركزًا محليًا للعمل الخيري يجمع بين الجهات المانحة والمنظمات غير الربحية للاستثمار في البرامج التي تعزز مدينة Cambridge.

Salvation Army

(منظمة جيش الخلاص)

617-547-3400



<https://easternusa.salvationarmy.org/massachusetts/cambridge-ma/>



يوفّر Salvation Army في Cambridge المساعدات الغذائية، والإيواء في حالات الطوارئ، ورعاية الأطفال، والدعم لتلبية الاحتياجات الأساسية.

Cambridge Health Alliance

(تحالف Cambridge الصحي)

617-655-1000



<https://www.challiance.org/>



يوفّر تحالف Cambridge الصحي خدمات الرعاية الأولية، والصحة السلوكية والنفسية، والطب النفسي، والرعاية المتخصصة. ويقدم Asylum Program (برنامج اللجوء) تقييمات طبية ونفسية لأغراض قانونية لطالبي اللجوء واللاجئين.

Behavioral Health Urgent Care (CHA)

(الرعاية العاجلة للصحة السلوكية CHA)

833-222-2030



<https://www.challiance.org/locations/cambridge/behavioral-health-urgent-care-cambridge>



يُوفّر مركز الرعاية العاجلة للصحة السلوكية خدمات دون الحاجة لموعد مسبق للأشخاص من جميع الأعمار، تشمل تقييم الصحة السلوكية وتحديد الاحتياجات العلاجية.

Boston Medical Center Immigrant and Refugee Health Program Services

(خدمات برنامج الرعاية الصحية للمهاجرين واللاجئين في Boston Medical Center)

617-414-1994



<https://www.bmc.org/immigrant-refugee-health-center>



يُقدّم برنامج Boston Medical Center Immigrant and Refugee Health خدمات الرعاية الصحية الأولية والمتخصصة، وخدمات الصحة النفسية، ودعمًا في مجال الخدمات الاجتماعية للمهاجرين واللاجئين وطالبي اللجوء. كما يُقدّم فحوصات صحية خاصة بإجراءات الهجرة، ويوفر خدمات الدعم اللغوي.

Massachusetts Behavioral Health Help Line

(خط المساعدة للصحة السلوكية في Massachusetts)

833-773-2445



<https://www.masshelpline.com/>



يُوفّر خط المساعدة للصحة السلوكية في Massachusetts خدمةً هاتفية مجانية وسرية تتيح الوصول مباشرةً إلى المساعدة السريرية. لا يُشترط وجود تأمين صحي. تتوفر الخدمة على مدار 24 ساعة يوميًا.



التوظيف



Cambridge Employment Program

(برنامج التوظيف في Cambridge)

617-349-6234



<https://www.cambridgema.gov/services/cambridgeemploymentprogram>



يُعدُّ برنامج التوظيف Cambridge Employment خدمةً مجانيةً لتوظيف البالغين من سكان Cambridge الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا فأكثر، ويقدمها Office of Workforce Development في المدينة. ويساعد البرنامج الأشخاص على تحسين سيرهم الذاتية وخطابات التقديم، وتحديد خطواتهم المهنية التالية، والبحث عن وظائف، وتقديم الطلبات إلكترونيًا، والتدرُّب على مقابلات العمل، مع إعطاء الأولوية في الدعم للسكان من ذوي الدخل المنخفض.

Office of Workforce Development

(مكتب تنمية القوى العاملة)

617-349-6070



<https://www.cambridgema.gov/departments/human-serviceprograms/officeofworkforcedevelopment>



يُعدُّ مكتب تنمية القوى العاملة في Cambridge قسمًا ضمن Department of Human Service Programs في المدينة، ويوفر خدمات التوظيف والتدريب والدعم المهني للسكان من المراهقين والبالغين. وتشمل برامجه المساعدة في إعداد السيرة الذاتية، والإرشاد المهني، والوظائف الانتقالية، وفرص توظيف الشباب، والربط بفرص العمل في القطاعات الخضراء، وفعاليات التوظيف التي يشارك فيها أصحاب العمل، مع تركيز كبير على دعم سكان Cambridge من ذوي الدخل المنخفض.



Mayor's Summer Youth Employment Program

(برنامج العمدة الصيفي لتوظيف الشباب)

617-349-6200



<https://www.cambridgema.gov/services/mayorssummeryouthemploymentprogram>



يُعدُّ برنامج Mayor's Summer Youth Employment برنامجًا صيفيًا مدفوع الأجر للتوظيف في Cambridge، ويوفّر للمراهقين من سكان المدينة، ابتداءً من سن 14 وحتى الصيف الذي يلي تخرّجهم من المدرسة الثانوية، فرصة خوض أول تجربة عمل لهم في جهات القطاع العام والمنظمات غير الربحية. صُمِّم البرنامج لتنمية المهارات الوظيفية، وتعريف المشاركين بالمسارات المهنية والتعليمية المستقبلية، وربطهم بتجارب عمل داعمة.

MassHire Metro North Career Center

(مركز MassHire Metro North للخدمات المهنية)

617-661-7867



<https://masshiremncareers.com/>



يربط مركز التوظيف MassHire Metro North بين الشركات والباحثين عن عمل من خلال تقديم خدمات مجانية تشمل المساعدة في البحث عن وظائف، والإرشاد المهني، وبرامج التدريب، وذلك من خلال مكاتبه في Cambridge وChelsea وWoburn وMalden. يحصل الباحثون عن عمل على إرشاد مهني يركّز على احتياجاتهم، ودعم الاستعداد للعمل، وإمكانية استخدام أجهزة الحاسوب وشبكة Wi-Fi والطابعات، بينما يحصل أصحاب العمل على المساعدة في استقطاب الموظفين، ونشر إعلانات الوظائف، وتدريب القوى العاملة.



African Bridge Network

(شبكة الجسر الأفريقي)

978-310-1949 

<https://africanbn.org/> 

توفّر African Bridge Network ورشًا تعريفية، وبرامج للتوجيه والإرشاد، وفرصًا لبناء العلاقات المهنية، وإرشادًا مهنيًا، وبرامج زمالة للمهاجرين الحاصلين على تعليم أو مؤهلات من خارج الولايات المتحدة.



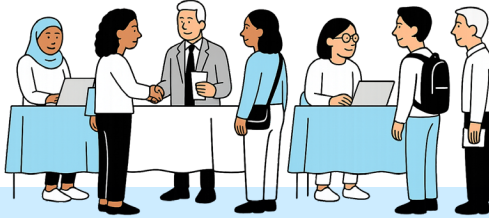
MIT Job Connector

(برنامج MIT للربط بفرص العمل)

617-253-6043 

<https://jobconnector.mit.edu/> 

يُعدّ MIT Job Connector برنامجًا مجانيًا لسكان Cambridge، يقدّم استشارات فردية للتّحضير لمقابلات العمل، والبحث عن وظائف، وكتابة السيرة الذاتية وخطابات التقديم، والتدريب على المهارات.



Greater Boston Legal Services Workers Right Unit

(وحدة حقوق العمال في Greater Boston Legal Services)

617-371-1234 

<https://www.gbls.org/our-work/employment> 

تتولّى وحدة حقوق العمال في Greater Boston Legal Services تمثيل العمال ذوي الأجور المنخفضة قانونيًا دون مقابل، ممن يواجهون مشكلات متعلقة بالعمل، مثل سرقة الأجور، ورفض طلبات الحصول على إعانات البطالة، وانتهاكات حقوق الإجازة المرضية، والإجراءات الانتقامية في مكان العمل. وتساعد المستفيدين على استرداد الدخل المفقود من خلال المحاكم والطعون وجلسات الاستماع الإدارية، كما تدافع عن إجراء إصلاحات قانونية شاملة لحماية جميع العمال. تتوفّر الخدمات من خلال مكاتب GBLS في Boston وCambridge وSomerville للسكان الذين يحتاجون إلى مساعدة في المسائل المتعلقة بقانون العمل.

الخدمات القانونية

Commission on Immigrant Rights & Citizenship

(لجنة حقوق المهاجرين والمواطنة)

617-349-4396 

<https://www.cambridgema.gov/departments/commissiononimmigrantrightsandcitizenship> 

تُقدم لجنة حقوق المهاجرين والمواطنة مجتمعات المهاجرين في Cambridge من خلال التوعية، والتوجيه إلى الجهات والخدمات المناسبة، والتدريبات المجتمعية، وتوفير معلومات Know Your Rights (اعرف حقوقك)، وتيسير الوصول إلى الموارد المتعلقة بالتوظيف والرعاية الصحية والإسكان والخدمات القانونية وغيرها من الاحتياجات.

Commission on Immigrant Rights & Citizenship

Immigration Legal Screening Clinic

(عيادة الفحص القانوني لقضايا الهجرة التابعة للجنة حقوق المهاجرين والمواطنة)

617-405-5479 

<https://www.cambridgema.gov/services/immigrationconcern-sresourcepage> 

تُعقد عيادة الفحص القانوني لقضايا الهجرة التابعة للجنة حقوق المهاجرين والمواطنة في يوم الأربعاء الثالث من كل شهر. يُرجى الاتصال بالرقم الوارد أعلاه، وترك الاسم ورقم الاتصال، وسيُتصل أحد الموظفين لاحقًا لتوصيل المتصل بمحامٍ. يتوفر لدينا مترجمون فوريون.

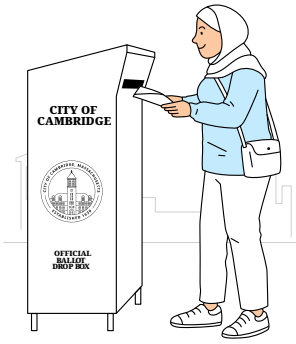
Greater Boston Legal Services Immigration Unit

(وحدة الهجرة في Greater Boston Legal Services)

617-603-2700 

<https://www.gbls.org/what-we-do/immigration> 

توفّر وحدة الهجرة في Greater Boston Legal Services تمثيلًا قانونيًا مجانيًا للمهاجرين والأجانب من ذوي الدخل المنخفض الساعين إلى الحصول على وضع قانوني، بما في ذلك طلبات اللجوء، وبرنامج DACA، وتأشيرات T/U، والالتماسات المقدّمة بموجب قانون VAWA، ووضع الأحداث (القصر)



ACLU of Massachusetts

(الاتحاد الأمريكي للحريات المدنية)

(في Massachusetts)

617-482-3170



<https://www.aclum.org/seeking-legal-help-aclu/>



يدافع الاتحاد الأمريكي للحريات المدنية ACLU في Massachusetts عن الحقوق المدنية والحريات المدنية في مواجهة الانتهاكات. ويتولى قضايا تتعلق بالحقوق الدستورية، وحقوق التصويت، وحرية التعبير، والتمييز، والخصوصية، وغيرها من قضايا الحريات المدنية. لطلب المساعدة القانونية، يُرجى الاتصال بالرقم 617-482-3170 من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 9 صباحًا حتى الساعة 5 مساءً، أو تقديم نموذج إلكتروني يتضمّن الاسم، ومعلومات التواصل، ووصفًا موجزًا للمشكلة.

Boston Mayor's Office of Immigrant Advancement

(مكتب عمدة Boston لتطوير شؤون المهاجرين)

617-635-2980



<http://www.boston.gov/departments/immigrant-advancement>



يقدم مكتب عمدة Boston لتطوير شؤون المهاجرين استشارات مجانية لمرة واحدة في شؤون الهجرة، في يوم الأربعاء الأول والثالث من كل شهر، من الساعة 12:00 ظهرًا حتى الساعة 3:00 بعد الظهر. يُرجى الاتصال مسبقًا بالرقم الوارد أعلاه لتحديد موعد.

Rian Immigration Center

(مركز Rian للهجرة)

617-542-7654



<https://www.riancenter.org/>



يعمل مركز Rian للمهاجرين على تمكين أسر المهاجرين واللاجئين في Boston، من خلال تقديم الخدمات القانونية المتعلقة بالهجرة، ودروس اللغة الإنجليزية لغير الناطقين بها، ودعم التوظيف، والخدمات الصحية، والاستشارات.

Project Citizenship

(مشروع المواطنة)

617-694-5949 

<https://projectcitizenship.org/> 

يقدم مشروع المواطنة خدمات قانونية مجانية للمقيمين الدائمين في Massachusetts ومنطقة New England، لمساعدتهم على الحصول على الجنسية الأمريكية. ويقدم ورش عمل مجانية، وفحصاً للأهلية، ومساعدة في إعداد الطلبات، وجميع المواد اللازمة لتقديم طلبات الحصول على الجنسية.

Catholic Charities Refugee and Immigrant Center

(مركز اللاجئين والمهاجرين التابع لجمعية Catholic Charities)

617-464-8500 

<https://www.ccab.org/refugee-immigrant-services/> 

يخدم المركز التابع لجمعية Catholic Charities في Boston اللاجئين الوافدين حديثاً من خلال تقديم خدمات إعادة توطين اللاجئين، وخدمات الترجمة الفورية، والخدمات القانونية المتعلقة بالهجرة.

Committee for Public Counsel Services

(لجنة خدمات الدفاع العام)

617-482-6212 

<https://www.publiccounsel.net/> 

تتولى لجنة خدمات الدفاع العام تمثيل الأشخاص غير القادرين مادياً في Massachusetts قانونياً دون مقابل، في القضايا الجنائية وقضايا رعاية الطفل والصحة النفسية وغيرها من القضايا. وتوظف نحو 500 محام ضمن طاقمها، وتتعاون مع 3,000 محام من القطاع الخاص.

Massachusetts Immigrant &

Refugee Advocacy Coalition

(تحالف المهاجرين واللاجئين في Massachusetts للدفاع عن الحقوق)

617-350-5480 

<https://miracoalition.org/news/known-your-rights/> 

يوفر تحالف المهاجرين واللاجئين في Massachusetts للدفاع عن الحقوق موارد حول الحقوق القانونية للمهاجرين بغض النظر عن وضعهم القانوني المتعلق بالهجرة. بما في ذلك أحدث المعلومات بشأن حدود صلاحيات موظفي إدارة الهجرة والجمارك الأمريكية (ICE) عند محاولة دخول المنازل أو الأماكن الخاصة. كما يقدم عند الطلب تدريبات Know Your Rights (اعرف حقوقك) بلغات متعددة.

Cambridge Human Rights Commission

(لجنة حقوق الإنسان في Cambridge)

617-349-4396



<https://www.cambridgema.gov/departments/humanrights-commission>



تُحقّق لجنة حقوق الإنسان في Cambridge في شكاوى التمييز المتعلقة بالإسكان والتوظيف والتعليم والأماكن المفتوحة للجمهور في Cambridge. وتتوسّط لحلها. اتصلوا باللجنة أو زوروا موقعها الإلكتروني لتقديم شكوى.

Kids in Need of Defense

(منظمة الدفاع القانوني عن الأطفال المحتاجين إلى الحماية)

617-207-4138



<https://supportkind.org/>



Kids in Need of Defense هي منظمة دولية غير حكومية تحمي الأطفال المهاجرين واللاجئين غير المصحوبين بذويهم الذين يهاجرون بمفردهم. وتوفر لهم تمثيلاً قانونياً مجانياً يقدمه محامون متطوعون من خلال مكاتب محاماة شريكة.



Massachusetts Bar Association

(رابطة المحامين في Massachusetts)

617-338-0500 

<https://www.massbar.org/> 

رابطة المحامين في Massachusetts هي منْظمة غير ربحية تخدم المحامين والجمهور من خلال تعزيز العدالة والتعليم القانوني، والتميّز المهني.

Domestic Violence Ended

(منْظمة إنهاء العنف الأسري)

617-471-1234 

<https://www.dovema.org/> 

Domestic Violence Ended هي منْظمة غير ربحية في Massachusetts، تُقدِّم دعمًا مجانيًا وسريًا للناجين من العنف الأسري، بما في ذلك المساعدة في الأزمات، والاستشارات، والمأوى، والمناصرة القانونية.

Children's Law Center of Massachusetts

(مركز قانون الطفل في Massachusetts)

781-581-1977 

<https://www.clcm.org/> 

مركز قانون الطفل في Massachusetts هو منْظمة غير ربحية في Massachusetts تأسست عام 1977، وتُقدِّم المناصرة القانونية للأطفال غير القادرين ماديًا في قضايا الهجرة والتعليم والرعاية البديلة وقضايا قضاء الأحداث (القصر).

Harvard Citizenship Tutoring Program

(برنامج Harvard للدروس الفردية للتحضير لاختبار الجنسية الأمريكية)

citizenship@harvardiop.org

<https://iop.harvard.edu/programs/citizenship-tutoring> 

يُقدِّم برنامج Harvard للدروس الفردية للتحضير لاختبار الجنسية الأمريكية للمهاجرين في منطقة Boston مساعدةً فرديةً في ما يتعلق بنموذج N-400 والاستعداد للحصول على الجنسية الأمريكية، ودعمًا في تعلم اللغة الإنجليزية، ومساعدةً ماليةً، من خلال جلسات حضورية أو عبر Zoom بلغات متعدّدة خلال فصلي الخريف والربيع.

في حال الاحتجاز/الاستعداد الأسري للطوارئ



LUCE Immigrant Justice Network of Massachusetts

(شبكة LUCE للعدالة للمهاجرين في Massachusetts)

617-370-5023 

<https://www.lucemass.org/> 

شبكة LUCE للعدالة للمهاجرين في Massachusetts هي ائتلاف يعمل على مستوى الولاية، ويوفر خطًا ساخنًا للاستجابة السريعة بلغات متعددة للدفاع عن المهاجرين. وتقدم المنظمة تدريبات Know Your Rights (اعرف حقوقك)، وإرشادات ICE Watch (مراقبة أنشطة إدارة الهجرة والجمارك)، وخدمات تنظيم المجتمع.

Boston Immigration Justice Accompaniment

(مبادرة المرافقة لدعم العدالة للمهاجرين في Boston)

617-396-7143 

<https://www.beyondbondboston.org/> 

تعدُّ مبادرة المرافقة لدعم العدالة للمهاجرين في Boston شبكةً من المتطوعين تدعم المهاجرين والأسر من خلال المرافقة، والتوجيه إلى جهات تقدم خدمات قانونية مناسبة، والمساعدة في شؤون الكفالة.

Immigrant Defense Project

(مشروع الدفاع عن المهاجرين)

646-760-0599 

<https://www.immigrantdefenseproject.org/> 

مشروع الدفاع عن المهاجرين هو منظمة غير ربحية في New York تدافع عن المهاجرين المتهمين بارتكاب جرائم أو المدانين بها، من خلال التقاضي والتدريب وبرامج الدفاع المجتمعي.

De Novo Center for Justice and Healing

(مركز De Novo للعدالة والتعافي)

617-661-1010



<https://www.denovo.org/>



مركز De Novo للعدالة والتعافي هو منظمة غير ربحية في Cambridge, Massachusetts. تُقدّم مساعدة قانونية مجانية في القضايا المدنية واستشارات في مجال الصحة النفسية بتكلفة ميسورة للأشخاص من ذوي الدخل المنخفض. كما يُقدّم المساعدة القانونية في قضايا الإسكان وقانون الأسرة والهجرة وإعانات الأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة، بالإضافة إلى خدمات متابعة الحالات وتنسيق الدعم المقدّم لها.

Immigrant Defense Hotline

(الخط الساخن للدفاع عن المهاجرين)

617-988-0606



<https://www.immigrantsupportalliance.org/immigrant-defense-hotline/>



يوفّر الخط الساخن للدفاع عن المهاجرين خطًا ساخنًا للطوارئ لتقديم مشورة قانونية مجانية في اليوم نفسه للمهاجرين المعرضين لخطر وشيك باتخاذ إجراءات إنفاذ قوانين الهجرة بحقهم.

PAIR Project

(مشروع PAIR)

617-742-9296



<https://www.pairproject.org/legal-updates>



PAIR Project هي منظمة غير ربحية في Boston توفّر للمستفيدين خدمات التمثيل القانوني مجانًا في قضايا اللجوء والهجرة، كما تُقدّم تدريبًا للمحامين على تقديم خدمات قانونية دون مقابل.





MA Attorney General's Protections for Immigrant Communities

(إجراءات الحماية التي يوفرها المدعي العام في MA للمجتمعات المهاجرة)

617-963-2917 

<https://www.mass.gov/protections-for-immigrant-communities> 

إجراءات الحماية التي يوفرها المدعي العام في MA للمجتمعات المهاجرة توضح إجراءات الحماية التي تكفلها الولاية لجميع السكان، بصرف النظر عن وضعهم من حيث الهجرة.

Agencia ALPHA

617-522-6382 

<https://www.agenciaalpha.org/> 

Agencia ALPHA هي منظمة غير ربحية مجتمعية في Boston، تقودها قيادات من المهاجرين والنساء، وقد تأسست عام 2002. وتشمل خدماتها المساعدة القانونية في قضايا الهجرة، ودروس التحضير للحصول على الجنسية، وخدمات تنظيم المجتمع.

Family Justice Clinic

(عيادة العدالة الأسرية)

646-522-3003 

<https://hls.harvard.edu/clinics/in-house-clinics/domestic-violence-and-family-law-clinic/> 

تقدّم عيادة العدالة الأسرية المساعدة القانونية للمستفيدين من ذوي الدخل المنخفض والناجين من العنف العائلي، وذلك في قضايا الطلاق، ونفقة الأطفال أو الزوج أو الزوجة، وأوامر الحماية، والدفاع القانوني عن الأسر.

الإسكان والإعانات

Community Development Department Housing Division (قسم الإسكان التابع لإدارة التطوير المجتمعي)

617-349-4600 

<https://www.cambridgema.gov/cdd/housing> 

يوفر قسم الإسكان التابع لإدارة التطوير المجتمعي فرصًا لاستئجار مساكن ميسورة التكلفة وتملكها للأسر ذات الدخل المنخفض والمتوسط والمحدود، من خلال برامج تشمل Rental Applicant Pool و Middle-Income Rental و HomeBridge و Homeownership Resale Pool و Program.

Multi-Service Center (مركز الخدمات المتعدّدة)

617-349-6340 

<https://www.cambridgema.gov/homelessandevictionpre-ventionservices> 

يساعد مركز الخدمات المتعدّدة السكان من ذوي الدخل المنخفض والأشخاص الذين يواجهون التشرد أو عدم الاستقرار السكني في التعامل مع التحديات السكنية، من خلال توفير الوساطة والمناصرة والإرشاد في إعداد الميزانية والمساعدة المالية والمساعدة في البحث عن سكن والتوجيه إلى الجهات والخدمات المناسبة.

Office of the Housing Liaison (مكتب خدمات الوساطة السكنية)

617-349-6337 

<https://tinyurl.com/housingliaison> 

يساعد مكتب خدمات الوساطة السكنية السكان في الحصول على مساكن ميسورة التكلفة، وتجنب الإخلاء، والتعامل مع حالات اضطراب المستأجرين إلى مغادرة مساكنهم، كما يُعدّ جهة يمكن الرجوع إليها للمساعدة في الحالات السكنية المعقّدة.

Cambridge Housing Authority (هيئة الإسكان في Cambridge)

617-864-3020 

<https://cambridge-housing.org/> 

هيئة الإسكان في Cambridge هي هيئة عامة تأسست عام 1935، وتوفر مساكن للإيجار ومساعدات لأكثر من 10,000 أسرة من ذوي الدخل المنخفض، وكبار السن، والأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة. تدير CHA نحو 3,000 وحدة سكنية عامة في Cambridge، وتعمل على تطوير مساكن ميسورة التكلفة لتوفير منازل آمنة وعالية الجودة.

الروابط المجتمعية



Cambridge Women's Center

(مركز النساء في Cambridge)

617-354-6394



<https://www.cambridgewomenscenter.org/>



يوفر مركز النساء في Cambridge للنساء مجتمعًا داعمًا من خلال ثلاثة برامج مجانية: Drop-In (الطعام والملابس والدعم العاطفي)، Helpline (التوجيه إلى الجهات والخدمات المناسبة)، وما بين 25 و30 مجموعة تُعقد شهريًا (لدعم التعامل مع الصدمات النفسية وممارسة اليوغا).

Cambridge LGBTQ+ Commission

(لجنة مجتمع الميم + LGBTQ في Cambridge)

617-349-3355



[https://www.cambridgema.gov/departments/lgbtqplus-com-](https://www.cambridgema.gov/departments/lgbtqplus-commission)



[mission](https://www.cambridgema.gov/departments/lgbtqplus-commission)

تعمل لجنة مجتمع الميم + LGBTQ في Cambridge على تعزيز الاحترام والمساواة والسلامة للأشخاص من جميع التوجُّهات الجنسية والهويات الجندرية في Cambridge، كما تدعم السياسات والبرامج الرامية إلى تحسين صحة أفراد مجتمع الميم + LGBTQ من السكان والزوار والعاملين ورفاههم وتعزيز شمولهم.

Department of Human Service Programs' Community Engagement Team

(فريق المشاركة المجتمعية التابع لإدارة Department of Human Service Programs)

617-349-6200



<https://www.cambridgema.gov/humanserviceprograms>



يضمُّ فريق المشاركة المجتمعية التابع لإدارة Department of Human Service Programs موظفي توعية ميدانية يتحدثون لغات متعدّدة ويساعدون الأفراد في الوصول إلى الموارد والبرامج.



Enroot هي منظمة غير ربحية مقرها Cambridge، تعمل على تمكين الشباب المهاجرين من تحقيق النجاح الأكاديمي والمهني والشخصي من خلال تجارب تعليمية ثرية خارج أوقات الدوام المدرسي. إذ تساعد الطلاب على بناء ثقتهم بأنفسهم وتنمية مهاراتهم وتعزيز شعورهم بالانتماء إلى المجتمع، بينما يستعدون للالتحاق بالجامعة ودخول سوق العمل. كما تدعم Enroot الشباب من خلال برامج التوجيه والإرشاد، وتنمية المهارات القيادية، والتأهيل لدخول سوق العمل. ويتركز عملها على مساعدة طلاب المدارس الثانوية المهاجرين على التفوق في الدراسة والنجاح في الحياة.

Community Development Department's Community Engagement Team

(فريق المشاركة المجتمعية التابع لإدارة التطوير المجتمعي)



يضمُّ فريق المشاركة المجتمعية التابع لإدارة التطوير المجتمعي موظفي توعية ميدانية يتحدثون لغات متعدّدة ويساعدون الأفراد في الوصول إلى البرامج والموارد وعمليات التخطيط المناسبة.





Islamic Society of Boston Cultural Center

(المركز الثقافي للجمعية الإسلامية في Boston)

617-858-6114 

<https://isbcc.org/> 

يُعدُّ المركز الثقافي للجمعية الإسلامية في Boston مسجدًا في حي Roxbury، ويُقدِّم خدمات دينية ودروسًا تعليمية ودينية تُقام أيام الأحد، وبرامج تعليمية للراشدين، كما يضمُّ مرافق رياضية.

Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers

(تحالف الناطقين باللغة البرتغالية في Massachusetts)

617-864-7600 

<https://maps-inc.org/> 

يساعد تحالف الناطقين باللغة البرتغالية في Massachusetts الناطقين بالبرتغالية على الاندماج مع الحفاظ على هويتهم، ويُقدِّم خدمات في مجالات المواطنة والمناصرة والخدمات الاجتماعية.

Commission for Persons with Disabilities

(لجنة شؤون الأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة)

617-349-4692 

<https://www.cambridgema.gov/commissionforpersonswith-disabilities> 

تعمل لجنة شؤون الأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة على تمكينهم من المشاركة الكاملة في مختلف جوانب الحياة في Cambridge، من خلال إزالة العوائق وتعزيز تكافؤ الفرص وتقديم المعلومات والتوجيه إلى الجهات والخدمات المناسبة والمساعدة الفنية.

مصادر إضافية

Cambridge في Find It

617-686-2998



<https://finditcambridge.org/>



يُعدُّ Find It Cambridge موردًا إلكترونيًا يساعدكم في العثور على الأنشطة والخدمات والموارد التي تحتاجون إليها في Cambridge.



للإطلاع على دليل الموارد هذا بلغات أخرى، امسحوا رمز الاستجابة السريعة (QR) ضوئيًا، أو انتقلوا إلى موقعنا الإلكتروني للإطلاع على دليل المقيمين الجدد.

<https://www.cambridgema.gov/circ>

